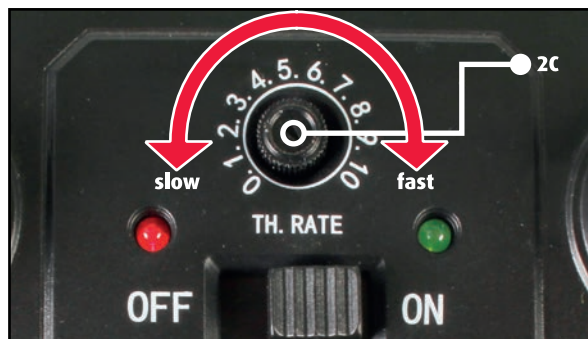


8 GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN / ADJUST SPEED / RÉGLER LA VITESSE / SNELHEID INSTELLEN / IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ / STÄLL IN HASTIGHETEN / AJUSTAR VELOCIDAD / ANGI HASTIGHET / INDSTILLE HASTIGHED



2C
Geschwindigkeit stufenlos einstellbar | Speed infinitely variable | Vitesse réglable en continu | Snelheid oneindig variabel | Velocità infinitamente variabile | Hastighet steglöst variabel | Velocidad infinitamente variable | Trinnløs hastighet | Hastighed trinløst variabel

9 FERNSTEUERUNG GRIFFE / REMOTE CONTROL HANDLES / POIGNÉES DE COMMANDE À DISTANCE / HANDGREPEN VOOR AFSTANDSBEDIENING / MANIGLIE CON TELECOMANDO / HANDTAG FÖR FJÄRRKONTROLL / ASAS DE CONTROL REMOTO / FJERNKONTROLLHÅNDTAK / HÅNDTAG TIL FJERNBETJENING



DE Achtung! Die beiden Griffe nicht zu fest auseinander drücken (Bruchgefahr).
UK **US** **CA** Caution! Do not press the two handles too firmly apart (risk of breakage).
FR **CA** Attention ! Ne pas écarter trop fortement les deux poignées (risque de rupture).
NL **ES** **IT** **SE** **NO** **DK** **Attentie!** Druk de twee handgrepen niet te hard uit elkaar (gevaar voor breuk).
ES **US** **Atención!** No presione demasiado las dos asas para separarlas (peligro de rotura).
IT **Attenzione!** Non premere troppo i due manici (pericolo di rottura).
SE **Uppmärksamhet!** Tryck inte isär de två handtagen för hårt (risk för brott).
NO **Fare!** Ikke skyv de to håndtakene fra hverandre for hardt (fare for brudd).
DK **Opmærksomhed!** De to håndtag må ikke presses for hårdt fra hinanden (risiko for brud).



10 INHALT / TABLE OF CONTENTS / CONTENU / INHOUD / CONTENIDO / CONTENUTO / INNEHÅLL / INNHOLD / INDHOLD



11 ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / PEZZI DI RICAMBIO / RESERVDLAR / PIEZAS DE REPUESTO / RESERVEDELER / RESERVEDELE



SCAN ME
(ONLY DE & FR)
www.revell-service.de

DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributor.
US Spare parts are available in the online store at www.revell.de or from your local dealer. Spare parts orders from other countries are handled by the respective distributors. Please contact your dealer or your responsible distributor.
FR **CA** Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local. Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de online shop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgehandeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
ES **US** Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local. Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale. Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare. Reservdelbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
NO Reservedeler finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Reservedelsbestillinger fra andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
DK Reserve dele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Bestilling af reservedele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:
This toy must only be connected to devices of protection category II featuring the following icon:
Le jouet ne peut être raccordé qu'à des appareils appartenant à la classe de protection II et munis du pictogramme suivant:
El juguete solo puede ser conectado a equipos de clase de protección II que lleven el siguiente símbolo:
Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di isolamento II, che recano il seguente simbolo:
Leksaken får endast anslutas till apparater av skyddsklass II som bär följande bildsymbol:
Legetøjet skal kun kobles til apparater i verneklasse II som har følgende bildesymbol:
Legetøjet må kun tilsluttes apparater i beskyttelsesklasse II, der bærer følgende billedsymbol:



24437

8+



Control

RC TRUCK
S.W.A.T. TACTICAL TRUCK



USER MANUAL

DE UK US CA FR NL ES IT SE NO DK

2.4
GHZ

6WD



1:16



www.revell-control.de

© 2023 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom

Distributed in USA by: Carrera Revell of Americas Inc., Suite 307N, 197 Route 18 South, East Brunswick, NJ 08816, USA

V01.03

1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLERNE / VISTA GENERAL DEL MODELO / ÖVERSIKT OVER MODELLERNE

1A ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF
ON/OFF-brytare
ON/OFF-bryter
ON/OFF-kontakt



1B Sicherungsschraube des Batteriefachs
Battery compartment locking screw
Vis de verrouillage du compartiment des piles
Borgschroef voor batterijvak
Tornillo de bloqueo del compartimento de las pilas
Vite di bloccaggio del vano batteria
Låsskruv för batterifack
Låseskrue for batterirommet
Batterirom låseskrue

2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDSBEIDJENING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLEN / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / ÖVERSIKT FJERNKONTROLL / ÖVERSIKT OVER FJERNBETJENING

2C GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN / ADJUST SPEED / RÉGLER LA VITESSE / SNELHEID INSTELLEN / IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ / STALL IN HASTIGHETEN / AJUSTAR VELOCIDAD / ANGI HASTIGHET / INDSTILLE HASTIGHED

2A Steuerknüppel links (Vorwärts/Rückwärts)
Control stick left (forward/backward)
Manche à balai gauche (avant/arrière)
Controlestick links (vooruit/achteruit)
Stick di controllo a sinistra (avanti/indietro)
Styrspak vänster (framåt/bakåt)
Joystick venstre (forover/bakover)
Kontrolpind venstre (fremad/tilbage)



2B Steuerknüppel rechts (Vorwärts/Rückwärts)
Control stick right (forward/backward)
Manche à balai droit (avant/arrière)
Controlestick rechts (vooruit/achteruit)
Stick di controllo a destra (avanti/indietro)
Styrspak höger (framåt/bakåt)
Joystick høyre (forover/bakover)
Kontrolpind til højre (fremad/tilbage)

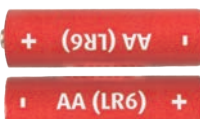
2E LED Verbindung | LED connection | Connexion LED | LED-aansluiting
Collegamento LED | LED-anslutning | Conexión LED | LED-tilkobling
LED-tilslutning

2F LED An/Aus | LED On/Off
LED marche/arrêt | LED aan/uit | LED acceso/spento | LED på/av | LED encendido/apagado | LED på/av | LED tændt/slukket

2D

An / Aus | On / Off | Marche / Arrêt | Aan / Uit | Acceso / Spento | På / Av | Activado / Desactivado
På / Av | Tændt / slukket

3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDSBESTURING / CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING / FJERNSTYRING



DE Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:

Stromversorgung: DC 3,0 V === Batterien: 2 x 1,5 V „AA“ (nicht mitgeliefert)

UK US CA Batteries/rechargeable batteries for the remote control
Power supply: DC 3.0 V === Batteries: 2 x 1.5 V „AA“ (not included)

FR CA Batteries / accus pour la télécommande :
Alimentation : Batteries 3.0 V D.C. === : 2 x 1.5 V « AA » (non fournies)

NL Batterijen/accu's voor de afstandsbesturing:
Stroomvoorziening: DC 3.0 V === Batterijen: 2 x 1.5 V „AA“ (niet meegeleverd)

ES US Pilas/baterías para el control remoto:
Suministro de corriente: DC 3.0 V === Pilas: 2 x 1.5 V „AA“

DE Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale Sendeleistung: < 10 dBm

UK Frequency range: 2400 - 2483,5 MHz
Maximum transmitter power: < 10 dBm

FR Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz
Puissance maximale de l'émetteur : < 10 dBm

NL Frequentiegebied: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen: < 10 dBm

(no suministradas)

IT Batterie/batterie ricaricabili per il telecomando:
Alimentazione elettrica: DC 3.0 V === Batterie: 2 x 1.5 V „AA“ (non fornite)

SE Batterier/uppladdningsbarabatterier till fjärrkontrollen:
Strömförsörjning: DC 3,0 V === Batterier: 2 x 1,5 V „AA“ (medföljer ej)

NO Batterier / oppladbare batterier til fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 3.0 V === Batterier: 2 x 1.5 V „AA“ (medfølger ikke)

DK Batterier/oplader til fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 3.0 V === Batterier: 2 x 1.5 V „AA“ (medfølger ikke)

ES Rango de frecuencia: 2400 - 2483,5 MHz
Potencia máxima del transmisor: < 10 dBm

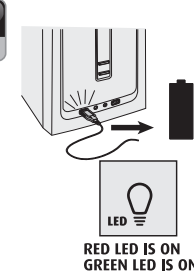
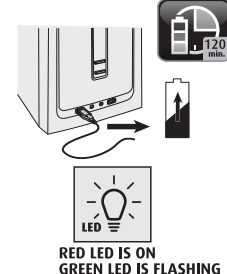
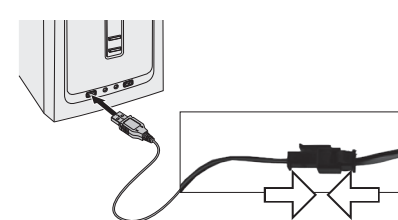
IT Intervallo di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz
Potenza massima del trasmettitore: < 10 dBm

SE Frekvensområde: 2 400 - 2 483,5 MHz
Maximal sändareffekt: < 10 dBm

NO Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

DK Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

4 LADEN DES AKKUS / CHARGING THE BATTERY / RECHARGER LA BATTERIE / OPLADEN VAN DE BATTERIJ / CARICARE LA BATTERIA / LADDAR BATTERIET / CARGANDO LA BATERIA / LADER BATTERIET / OPLADNING AF BATTERIET



DE Batterien/Akkus für das Modell:

Stromversorgung: ===
Nennleistung: DC 7,4 V/1.500 mAh/11,1 Wh Li-Ion Batterie (mitgeliefert)
Chargeur USB :
Alimentation : DC 5 V === par port USB jusqu'à max. 2A

NL Batterijen/accu's voor het model:
Stroomvoorziening: ===
Nominale vermogen: DC 7,4 V/1.500 mAh/11,1 Wh Li-Ion-batterij (inbegrepen)

UK US CA Batteries/rechargeable batteries for the model:
Power supply: === Power rating: DC 7,4 V/1.500 mAh/11,1 Wh Li-Ion battery (included)

US charger:
Power supply: DC 5 V === via USB port starting up to max. 2A

FR CA Batteries / accus du modèle :
Alimentation : ===

Power supply: DC 5 V === via USB-port up to max. 2A

sance nominale DC 7,4 V/1.500 mAh Batterie Li-Ion 11,1 Wh (incluse)

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

DC 5 V === mediante puerto USB hasta un máximo de 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

max. 2A

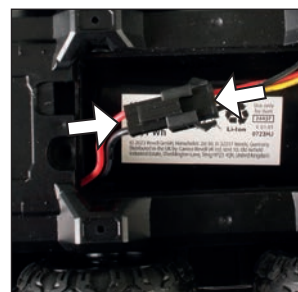
max. 2A

max. 2A

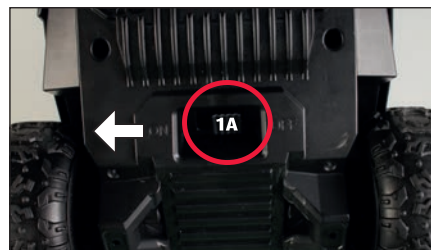
max. 2A

max. 2A

5 AKKU-FACH / BATTERY COMPARTMENT / COMPARTIMENT DES PILES / BATTERIJVAK / COMPARTIMENTO DE LA BATERIA / COMPARTIMENTO DELLA BATTERIA / BATTERIFACK / BATTERIROM / BATTERIRUM



6 STARTEN DES MODELLS / STARTING THE MODEL / DÉMARRER LE MODÈLE / STARTEN VAN HET MODEL / AVVIARE IL MODELLO / STARTA MODELLEN / DESPEGUE DEL MODELO / STARTE MODELLEN / START AF MODELLEN



7 FAHRZEUGSTEUERUNG / VEHICLE CONTROL / CONTRÔLE DU VÉHICULE / BESTUREN VAN DE AUTO / CONTROL DEL VEHICULO / COMANDO DEL VEICOLO / STYRA BILEN / BILSTYRING / KØRETØJSSTYRING

